BRANDANI®
gift group

54017 | Sound Tower Karaoke

manuale di istruzioni | instruction manual | manuel d'instructions
handbuch anweisungen | manual de instrucciones | manual de instruções

INFORMAZIONI DI SICUREZZA

1. Leggere bene tutto il manuale prima del primo utilizzo e conservarlo per future consultazioni
2. Questo articolo è destinato all'uso domestico, non è pensato per un uso industriale o commerciale.
3. L'uso di questo apparecchio, comprese le operazioni di pulizia, da parte di bambini di età inferiore a 8 anni o di persone a ridotte capacità fisiche o sensoriali deve avvenire sotto stretta supervisione di un esperto responsabile della loro sicurezza.
4. Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato. In tal caso rivolgersi centro assistenza BRANDANI più vicino per la riparazione o la sostituzione.
5. Evitare che l'apparecchio entri in contatto o si trovi nelle immediate vicinanze di superfici calde
6. Scollegare sempre l'unità dalla corrente elettrica e lasciare che si raffreddi prima di sostituire un accessorio o prima della pulizia
7. L'uso di accessori aggiuntivi non compresi nella confezione e non raccomandati da BRANDANI può generare situazioni di pericolo o danni non riconosciuti dalla garanzia.
8. Durante il funzionamento alcune superfici raggiungono temperature elevate, prestare la massima attenzione durante il maneggiamento.
9. L'apparecchio non è destinato ad essere azionato mediante timer esterni o

mediante sistemi di comando a distanza.

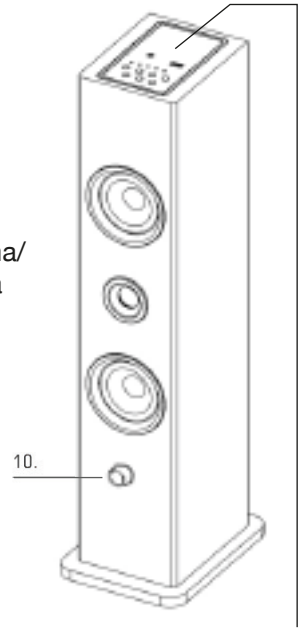
10. E' sconsigliato l'uso di prolunghe elettriche
11. Non immergere il dispositivo in acqua o altri liquidi per evitarne il danneggiamento ed evitare il pericolo di scosse elettriche
12. Non utilizzare l'apparecchio per un uso diverso da quello previsto
13. Quando si utilizza questo apparecchio , fornire un adeguato spazio aereo sopra e su tutti i lati per la circolazione dell'aria
14. Non lasciare incustodito durante l'uso
15. Utilizzare sempre il prodotto su una superficie pulita, asciutta e piana.
16. Non usare all'aria aperta

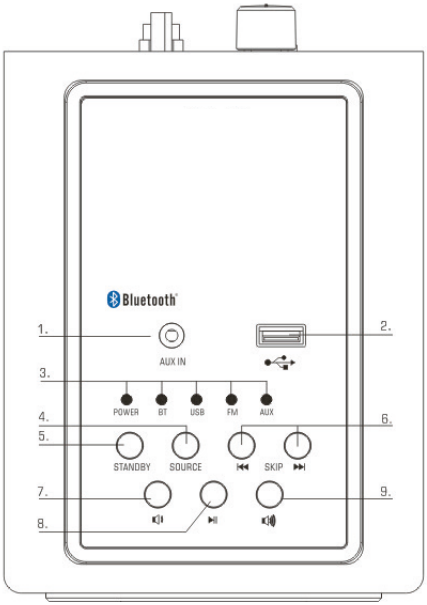
NELLA CONFEZIONE:

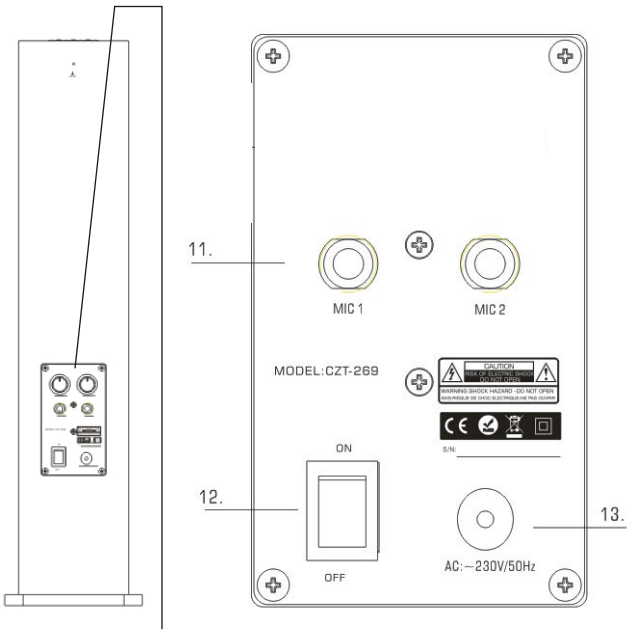
- Suond tower
- Manuale di istruzioni
- 2 Microfoni
- 2 Rondelle
- 2 Viti

PANORAMICA GENERALE:

1. Presa jack
2. Porta USB
3. Indicatori LED
4. Ricerca
5. Power/Standby
6. Passa alla prossima/ precedente traccia
7. Tasto Volume +
8. Play / Pausa
9. Tasto Volume -
10. Manopola volume microfono
11. Prese microfono
12. Presa per cavo corrente (AC90~240V 50/60HZ)
13. Power on/off







SETTAGGIO

1. Estrarre dalla confezione la sound tower, le viti e le rondelle
2. Fissare la base al corpo principale con le viti e le rondelle in dotazione
3. Applicare i 4 feltrini in dotazione per proteggere il pavimento
4. Sistema la tower in posizione vertical su una superficie piana e collegare la spina nella presa a muro

OPERAZIONI GENERALI

1. Premi ⏻ per accendere o spegnere l'unità.
2. Premi SOURCE ripetutamente per selezionare la sorgente audio.
3. Premi Volume + o Volume – per aggiustare il livello del volume.
4. Premi |◀◀/▶▶| per scegliere la traccia desiderata.
5. Se la Sound tower non viene usata per un lungo periodo di tempo scollegala dalla presa di corrente.

FUNZIONE RADIO

1. Premi ⏻ ed accendi l'unità.
2. Premi SOURCE per selezionare la modalità FM. Si accenderà una luce che conrassegna la funzione FM.
3. Premi |◀◀/▶▶| per scegliere la stazione desiderata.
4. Distendi completamente il filo dell'antenna.

COLLEGARE UN DISPOSITIVO ESTERNO

1. Collega il dispositivo (iPhone, iPad, MP3, ecc) alla sound tower con il cavo audio (con presa Jack)
2. Premi ⏻ per accendere l'unità, poi premi SOURCE fino a che non si accende la luce che contrassegna la funzione LINE.
3. Premere 'Play/Pause' della sorgente ausiliaria.
4. Regolare il volume al livello desiderato.
5. Per interrompere la riproduzione, scollegare la sorgente ausiliaria dalla presa LINE.

COLLEGARE UN DISPOSITIVO CON PRESA USB

1. Premi ⏻ per accendere l'unità.
2. Premi SOURCE fino a che non si accende la luce che contrassegna la modalità MP3.
3. Premi |◀◀/▶▶| per selezionare la traccia.

USO DEL MICROFONO

1. Collega I microfoni nelle preseJack sul retro della Sound Tower.
2. Regola il volume del microfono con l'apposito pomello posto sul lato frontale della colonna.
3. Scegli la sorgente audio e inizia a cantare!.

BLUETOOTH

1. Spegni la funzione Bluetooth di qualsiasi altro apparecchio nella stanza per evitare interferenze
2. Premi ⏻ per accendere l'unità.
3. Premi SOURCE E SELEZIONA LA FUNZIONE Bluetooth.
4. Accendi il Bluetooth del dispositivo che vuoi connettere alla Sound Tower.
5. La sound Tower sarà visibile sul tuo dispositivo sol nome CZT-269.
6. Stabilita la connessione avviare la traccia dal proprio dispositivo. Essa sarà udibile dalla Sound Tower.

SPECIFCHE TECNICHE

Power:	AC 230V- 50Hz
Copertura radio:	FM 87.5 -108.0 MHz
Potenza delle casse:	8 Ohm, 10W x 2
Subwoofer:	8 Ohm 20w
Distanza di copertura bluetooth:	fino a 10 Metri (mura o altre superfici potrebbero alterare il segnale)

SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read all the manual carefully before first use and keep for future reference
2. This article is intended for home use, it is not designed for any industrial or commercial use.
3. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved
4. Do not use the appliance if damaged. In this case, contact the nearest BRANDANI service center for repair or replacement.
5. Do not let the appliance touch or come into contact with any hot surface.
6. Always unplug the appliance and allow it to cool before replacing an accessory or before cleaning.
7. The use of additional accessories not included in the package or not recommended by BRANDANI may cause danger or damage to the appliance and will not be covered by the warranty.
8. The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
9. The appliances is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

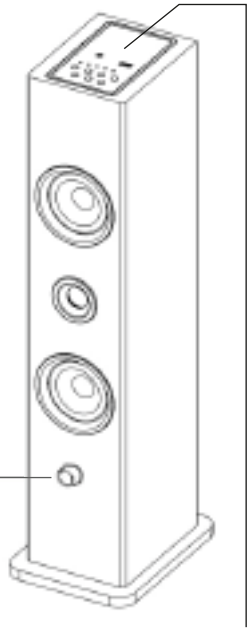
10. The use of electrical extension cords is not recommended.
11. To prevent any damage or danger of electric shock do not immerse the appliance in water or any other liquid.
12. Do not use the appliance for any other purpose than that intended.
13. When using this appliance, leave adequate space above and on all sides for air circulation.
14. Do not leave unattended while in use.
15. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
16. Always use the product on a clean, dry, flat surface.
17. Do not use outdoors.

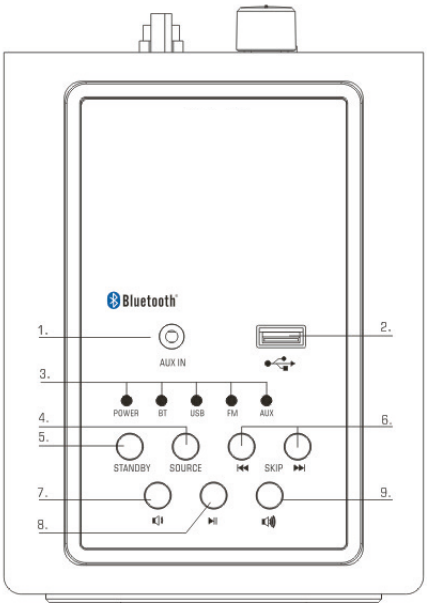
IN THE PACKAGE

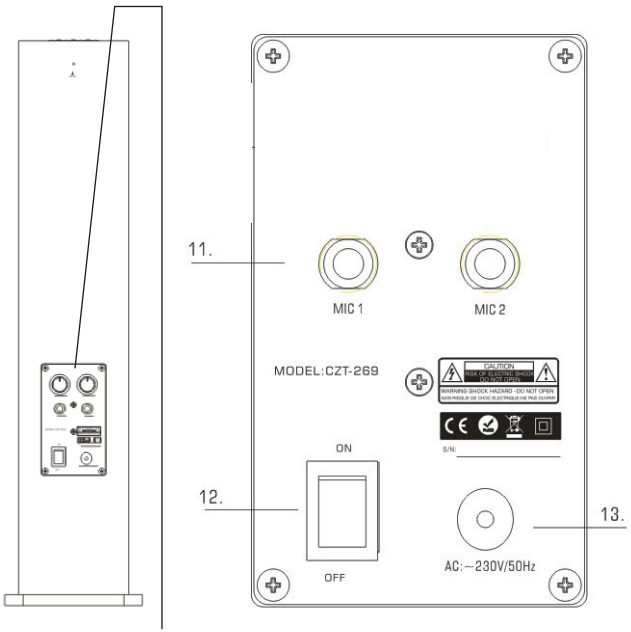
- Sound Tower
- instruction manual
- 2 microphones
- 2 washers
- 2 screws

GENERAL OVERVIEW

1. Jack plug
2. USB port
3. LED indicator
4. Search
5. Power/Standby
6. Pass to next/ previous track
7. Volume key +
8. Play/pause
9. Volume key -
10. Microphone volume knob
11. Microphone socket
12. Electric current socket (AC90-240V 50/60 HZ)
13. On/off power







SETTINGS

1. Take the Sound Tower, screws and washers out of the packing
2. Fix the base to the main body with the screws and washers supplied
3. Attach the 4 felt pads provided in order to protect flooring
4. Put the tower in vertical position on a flat surface and plug into a wall socket

GENERAL OPERATIONS

1. Press ⏻ to turn the device on or off.
2. Press SOURCE repeatedly to choose the audio source.
3. Press Volume + or Volume - to adjust the volume.
4. Press |◀◀/▶▶| to choose the desired track.
5. If the Sound Tower is not used for a long period of time unplug.

RADIO FUNCTION

1. Push ⏻ and turn the unit on.
2. Push SOURCE to choose the FM mode. A light will come on marking FM function
3. Press |◀◀/▶▶| to choose the desired station.
4. Extend fully the aerial wire.

CONNECTING AN EXTERNAL DEVICE

1. Connect the device (iPhone, iPad, MP3 etc.) to the Sound Tower with the audio cable (with jack plug).
2. Press ⏻ to turn the unit on then press SOURCE until the light marking LINE function comes on.
3. Press Play/Pause on your auxiliary source.
4. Adjust the volume to desired level.
5. To stop playback, disconnect your auxiliary source from the LINE jack.

CONNECTING A DEVICE WITH PLUG

1. Press ⏻ to turn the unit on.
2. Press SOURCE until the light marking MP3 mode turns on.
3. Press |◀◀/▶▶| to choose the track.

USING THE MICROPHONE

1. Connect the microphones in the Jack plug on the back of the Sound Tower.
2. Regulate the volume of the microphone with the appropriate knob on the front of the column.
3. Choose the audio source and start singing!.

BLUETOOTH

1. Turn off the Bluetooth function of any other unit in the room to avoid interference.
2. Press ⏻ to turn the unit on.
3. Press SOURCE and choose the Bluetooth function.
4. Turn on the Bluetooth of the device you wish to connect to the Sound Tower.
5. The Sound Tower will be displayed on your device as CZT-269.
6. Once connection has been made turn on the track from your device. You will hear it from the Sound Tower.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power:	AC 230V- 50Hz
Radio coverage:	FM 87.5 -108.0 MHz
Amplifier power:	8 Ohm, 10W x 2
Subwoofer:	8 Ohm 20w
Distance of bluetooth coverage:	upto 10 metres (walls or other surfaces could alter the signal)

INFORMATIONS POUR LA SÉCURITÉ:

1. Lire tout le manuel attentivement avant la première utilisation et le conserver pour les consultations futures.
2. Ce produit est destiné à l'usage domestique ; il n'est pas conçu pour un usage industriel ou commercial.
3. L'usage de ce produit, y compris les opérations de nettoyage, par des enfants d'âge inférieur à 8 ans ou par personnes avec des capacités physiques et sensorielles, doit se faire sous le contrôle d'une personne adulte responsable de leur sécurité.
4. Ne pas utiliser pas l'appareil s'il est endommagé. Dans ce cas, contacter le centre assistance BRANDANI le plus proche pour la réparation ou le remplacement.
5. Eviter que le produit soit proche ou en contact avec des surfaces chaudes.
6. Toujours débrancher le produit de la prise électrique et laisser refroidir avant de remplacer un accessoire ou avant le nettoyage.
7. L'utilisation des accessoires non compris dans la boite et non recommandé par BRANDANI peut générer des situations dangereuses ou des dommages non reconnus par la garantie.
8. Pendant le fonctionnement, certaines surfaces deviennent très chaudes, faire très attention lors de la manipulation.
9. Le dispositif n'est pas destiné à être actionné par la minuterie externe ou par des

systèmes de commande à distance.

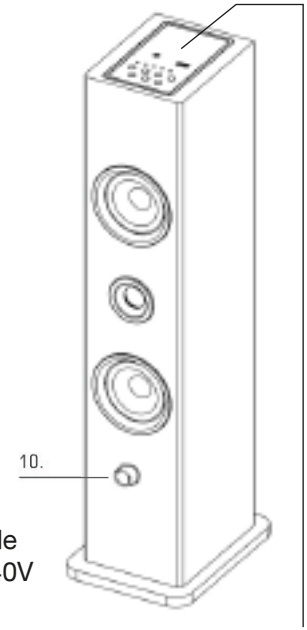
10. L'utilisation des rallonges électriques n'est pas conseillée.
11. Ne plonger pas le dispositif dans l'eau ou dans d'autres liquides afin d'éviter de l'endommager et de subir une secousse électrique.
12. Ne utiliser pas le dispositif pour un usage différent que celui pour lequel il est destiné.
13. Quand on utilise l'appareil, laisser un espace suffisant au-dessus et tout autour de chaque côté pour la circulation de l'air.
14. Ne laisser pas le dispositif sans surveillance pendant l'utilisation.
15. Toujours utiliser le produit sur une surface nettoyée, sèche et plane.
16. Ne utiliser pas à l'extérieur.

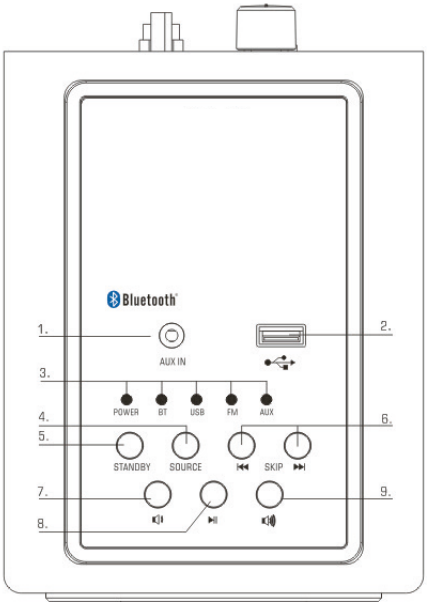
DANS LA CONFECTION:

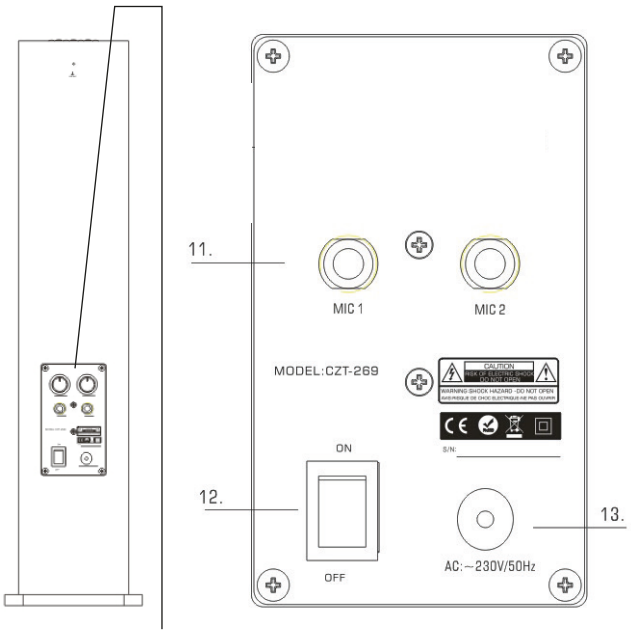
- Sound tower
- Manuel d'instruction
- 2 Microphones
- 2 Rondelles
- 2 Vis

PANORAMIQUE GENERALE

1. Prise jack
2. Porte USB
3. Indicateur LED
4. Recherche
5. Power/Standby
6. Passe à la prochaine/ précédente piste
7. Bouton Volume +
8. Play / Pause
9. Bouton Volume -
10. Bouton volume microphone
11. Prise microphone
12. Prise pour câble de courant (AC90~240V 50/60HZ)
13. Power on/off







REGLAGES

1. Enlever de l'emballage le Sound tower, les vis et les rondelles
2. Fixer la base au corps principal avec les vis et les rondelles fournies.
3. Appliquer les 4 feutres fournis pour protéger le sol.
4. Positionner le Sound tower en position verticale sur une surface plane et connecter la fiche dans la prise de courant.

OPERATIONS GENERAUX

1. Appuyer pour allumer ou éteindre l'unité.
2. Appuyer SOURCE plusieurs fois pour sélectionner la source audio.
3. Appuyer Volume + ou Volume – pour ajuster le niveau du volume.
4. Appuyer |◀◀/▶▶| pour choisir la pièce souhaitée.
5. Si le Sound tower n'est pas utilisé pendant une longue période, déconnecter de la prise de courant.

FONCTION RADIO

1. Appuyer ⏻ et allumer l'appareil.
2. Appuyer SOURCE pour sélectionner la modalité FM. Une lumière s'allumera et signalera la fonction FM.
3. Appuyer |◀◀/▶▶| pour choisir la station souhaitée.
4. Etendre totalement le fil de l'antenne.

CONNECTER UN DISPOSITIF EXTERIEUR

1. Connecter le dispositif (iPhone, iPad, MP3, ecc) au Sound tower avec le câble audio (avec prise Jack).
2. Appuyer ⏻ pour allumer l'appareil ensuite Appuyer SOURCE jusqu'à ce que vous allumiez la lumière qui marque la fonction LINE.
3. Appuyer 'Play/Pause' sur votre source auxiliaire.
4. Ajuster le volume jusqu'au niveau souhaité.
5. Pour arrêter la lecture, déconnectez votre source auxiliaire de la prise LINE.

CONNECTER UN DISPOSITIF AVEC PRISE USB

1. Appuyer ⏻ pour allumer l'appareil.
2. Appuyer SOURCE jusqu'à ce que vous allumiez la lumière qui marque la fonction MP3.
3. Appuyer |◀◀/▶▶| pour sélectionner la piste.

UTILISER LE MICROPHONE

1. Connecter les microphones dans les prises Jack derrière le Sound Tower.
2. Ajuster le volume du microphone avec le bouton approprié.
3. Choisir la source audio et commence à chanter!.

BLUETOOTH

1. Eteindre la fonction Bluetooth de tout autre appareil dans la pièce pour éviter les interférences.
2. Appuyer ⏻ per allumer l'appareil.
3. Appuyer SOURCE et sélectionne la fonction Bluetooth.
4. Allumer le Bluetooth du dispositif que vous voulez connecter au Sound Tower.
5. Le Sound Tower sera visible sur ton dispositif comme CZT-269.
6. Une fois établie la connexion, la musique du dispositif sera audible avec le Sound Tower.

SPECIFIQUE TECHNIQUE

Power:	AC 230V- 50Hz
Couvertures radio:	FM 87.5 -108.0 MHz
Puissance des caisses:	8 Ohm, 10W x 2
Subwoofer:	8 Ohm 20w
Distance de couverture Bluetooth:	jusqu'à 10 Mètres (murs ou autres surfaces pourraient altérer le signal)

SICHERHEITSMASNAHMEN

1. Lesen Sie aufmerksam die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme und bewarhren Sie das Heft fuer ein spaetere nachschlagen.
2. Das Geraet ist fuer den Hausgebrauch und nicht fuer kommerziellen, industriellen Zwecken bestimmt.
3. Die Nutzung des Geraet und auch die Reinigungs vorgang ist Kinder (unter 8 Jahren) und Personen mit eingeschraenkten koerperlichen und geistigen Leistungsfaehigkeit untergesagt sie sollen immer unter Aufsicht von erfahrenen Menschen durchgefuehrt werden.
4. Das Geraet nicht benutzen falls es beschaedigt ist ,sofort das naechste BRANDANI SERVICE aufsuchen um das Geraet zu reparieren oder zu ersetzen.
5. Vermeiden Sie das das Geraet in der naehe von Waermequellen benutzt wird.
6. Stecken Sie immer das Geraet aus und lassen Sie vor der Reinigung, vor den austausch ein Zubehoer immer vollkommen abkuehlen.
7. Die nutzung von Zubehoer nicht in original BRANDANI Packung erhalten , kann zu Schaeden fuehren und wird auch nicht von die Garantie annerkannt.
8. Waehrend das Geraet laeuft sollten Sie manche Oberflaeche nicht beruehren, sie erreichen hohen Temperaturen.
9. Das Geraet kann nicht eingeschaltet werden durch ein aussen Timer und auch nicht mit ein Fernbedienung.

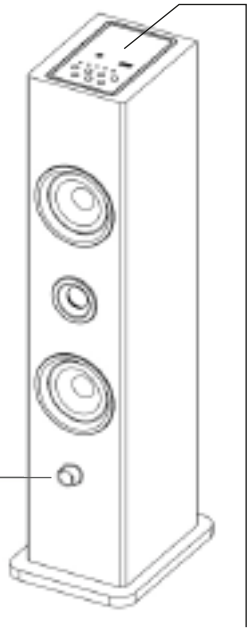
10. Kein verlaengerungs Kabel benutzen.
11. Das Geraet nicht ins Wasser oder anderen Fluessigkeiten ein tauchen um Schaeden zu verhindern und um die Gefahr eines elektrischen Schlag zu vermeinden.
12. Das Geraet fuer einen anderen als vorgesehenen Einsatz nicht verwenden.
13. Wenn das Geraet benutzt wird , soll immer ein Spielraum sein, oben ,unten und seitlich um die Luft richtig kreisen zu lassen.
14. Nicht ohne Aufsicht lassen waehrend das Geraet funktioniert.
15. Das Geraet immer auf eine saubere, trockene und flache Oberflaeche benutzen.
16. Nicht in Freien verwenden.

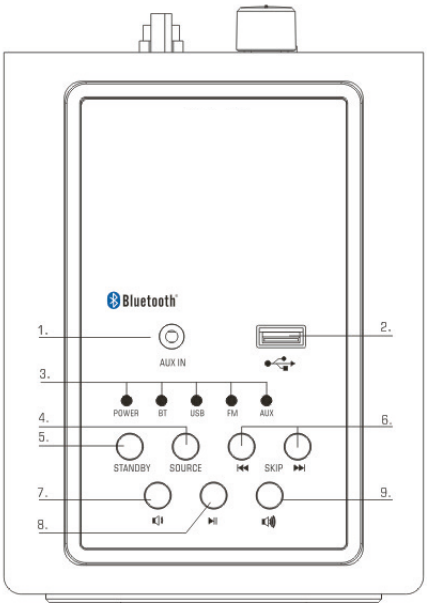
IN DER VERPACKUNG:

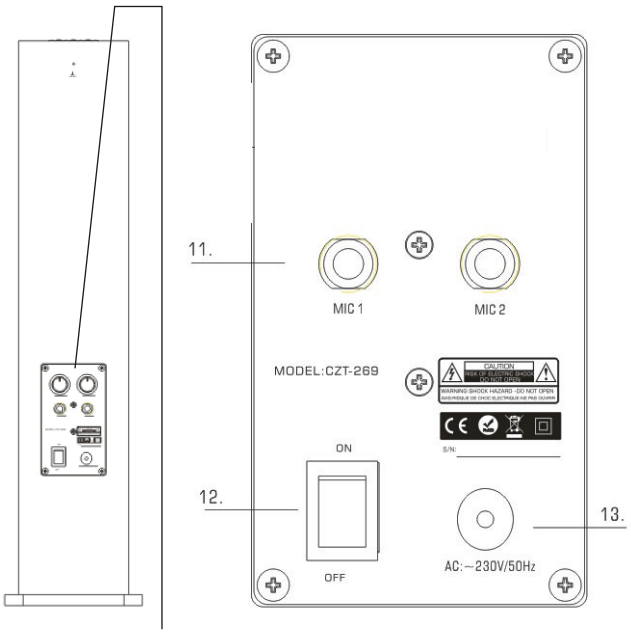
- Soundturm.
- Bedienungsanleitung.
- 2 Mikrophone.
- 2 Unterlegscheiben.
- 2 Schrauben.

GESAMTUEBERSICHT

1. Jack Buchse.
2. USB Anscluss.
3. Led Anzeigen.
4. Sucher.
5. Power/Standby.
6. Zum naechsten Titel/ vorherigen Titel.
7. LautstaerkeTaste plus.
8. Play/Pause.
9. Lautstaerke Taste minus.
10. Lautstaerkeregler fuer Mikrophon .
11. Mikrophon Buchse.
12. Buchse fuer Stromkabel (AC90-240V 50/60 Hz).
13. Power ON/OFF.







EINSTELLUNG:

Turm, Unterlegsheiben und Schrauben aus der Verpackung nehmen.
Die Basis auf der Hauptkoerper befestigen indem Sie die Unterlegscheiben und Schrauben benutzen die in Packet vorhanden waren.
Die mitgelieferten Pads anbringen um den Boden nicht zu beschaedigen.
Der Turm vertikal auf eine flache Oberflaeche stellen und der Stecker in der Steckdose rein.

NORMALE VORGANG

1. Druecke ⏻ fuer an und aus Machen.
2. Drueke “Source” mehrmals um die Audioquelle auszuwaehlen.
3. Drueke Lautstaerke “Plus” oder Lautstaerke” Minus” um die Lautstaerke einzustellen.
4. Druecke |◀◀/▶▶| um die gewuenschten Titel auszuwaehlen.
5. Wenn der Turm fuer eine laengere Zeit nicht benutzt wird , Stecker rausziehen.

RADIO-FUNKTIONEN

1. Druecke ⏻ und scalte das Geraet ein.
2. Druecke “Source” um den Modus FM auszuwaehlen.Ein Licht geht an die das Funktion FM zeigt.
3. Druecke |◀◀/▶▶| um den Sender zu waehlen.
4. Die Antenne Draht richtig fest spannen.

EIN EXTERNES GERAET ANSCHLIESSEN

1. Scliessen Sie das Geraet (iPhone, iPad, MP3) an der Turm mit der Audiokabel / Buchse Jack.
2. Druecke ⏻ um das Geraet einzuschalten , danach druecke “Source” bis das Licht angeht Sie zeigt die “Line” Funktion.
3. Druecke”Play/Pause” auf ihrer Hilfsquelle.
4. Stellen Sie die Lautstaerke auf den gewuenschten Pegel.
5. Um die Wiedergabe zu stoppen unterbrechen Sie das externe Geraet indem Sie die “Line Jack” rausziehen.

VERBINDEN SIE EIN GERAET MIT USB-BUCHSE

1. Druecke ⏻ um das Geraet einzuschalten.
2. Druecke “Source” bis das Licht angeht und zeigt die MP3 Funktion .
3. Druecke |◀◀/▶▶| um der Titel auszuwaehle.

MIKROPHON VERWENDUNG

1. Der Mikrophon in der Jack Buchse stecken (auf der rueckseide derv Turm).
2. Die Lautstaerke des Mikrophon regeln mit dem entsprechenden Knopf.
3. Waehlen Sie die Audioquelle und fangen Sie zu singen.

BLUETOOTH

1. Schalten Sie die Bluetooth Funktion anderer Geraete inden Raum um Stoerungen zu vermeiden.
2. Druecke ⏻ um das Geraet einzuschalten.
3. Druecke”Source” und waehle die Bluetooth Funktion aus.
4. Der Bluetooth von der Geraet einschalten die Du zum Turm verbinden willst.
5. Die Soundturm wird auf dem Geraet sichtbar mit den Namem CZT-269.
6. Die Verbindung erstellen, der Titel aussuchen von ihrem Geraet und die Toene werden aus der Turm hoerbar sein.

TECHNISCHE DATEN

Power:	AC 230V- 50Hz
Funkabdeckung:	FM 87.5 -108.0 MHz
Lautsprecher Leitung:	8 Ohm, 10W x 2
Subwoofer:	8 Ohm 20w
Abstand Abdeckung Bluetooth:	bis zu 10 Meter (Waende oder andere Oberflaeche koennen das Signal veraendern)

INFORMACIONES DE SEGURIDAD

1. Leer bien todo el manual antes del primer uso y conservarlo para futuras consultaciones.
2. Este artículo está destinado al uso doméstico, no está pensado para un uso industrial o comercial.
3. El uso de este aparato, incluidas las operaciones de limpieza, por parte de niños de edad inferior a los 8 años o de personas con reducidas capacidades físicas o sensoriales debe tener lugar bajo estrecha vigilancia de un experto responsable de su seguridad.
4. No utilizar el aparato si está dañado. En tal caso contactar con el centro de asistencia BRANDANI más cercano para la reparación o la sustitución del mismo.
5. Evitar que el aparato entre en contacto o se encuentre cerca de superficies calientes.
6. Desconectar siempre la unidad de la corriente eléctrica y dejar que se enfríe antes de sustituir un accesorio o antes de la limpieza.
7. El uso de accesorios adicionales no incluidos en la confección y no recomendados por BRANDANI puede crear situaciones de peligro o daños no reconocidos por la garantía.
8. Durante el funcionamiento algunas superficies alcanzan temperaturas elevadas, prestar la máxima atención durante el uso.

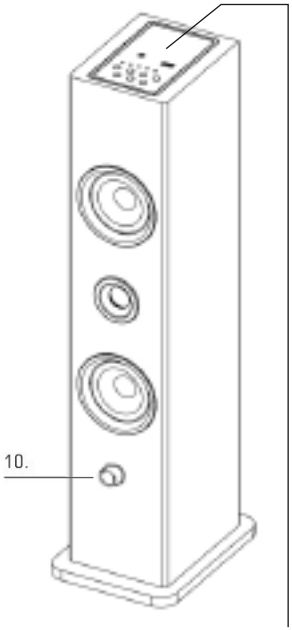
9. El aparato no está destinado a ser accionado mediante temporizadores externos.
10. Se desaconseja el uso de alargadores eléctricos.
11. No sumergir el dispositivo en agua u otros líquidos para evitar daños y evitar peligro de descarga eléctrica.
12. No utilizar el aparato para un uso distinto del previsto.
13. Cuando se utiliza este aparato, proporcionar un espacio adecuado por encima y alrededor para la circulación del aire.
14. No desatender durante el uso.
15. Utilizar siempre el producto en una superficie limpia, seca y plana.
16. No utilizar al aire libre.

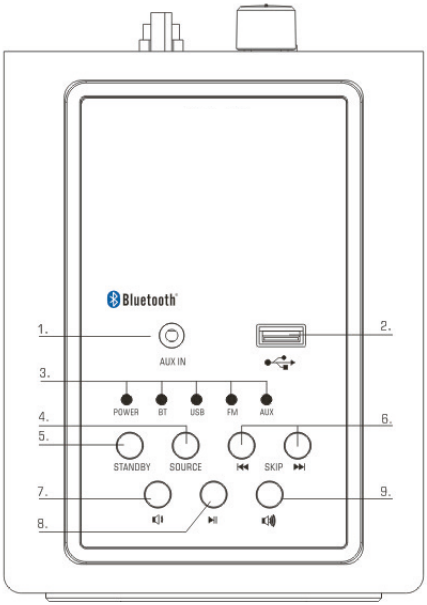
EN LA CONFECCIÓN

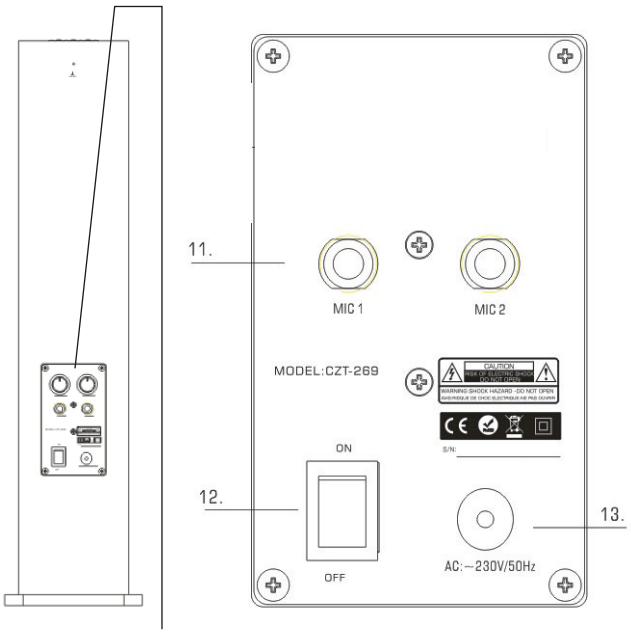
- Sound tower
- Manual de instrucciones
- 2 Micrófonos
- 2 Arandelas
- 2 Tornillos

PANORÁMICA GENERAL

1. Toma jack
2. Puerta USB
3. Indicadores LED
4. Búsqueda
5. Power/Standby
6. Pasa a la próxima/ precedente pista
7. Tecla Volumen +
8. Play / Pausa
9. Tecla Volumen +
10. Manopla volumen micrófono
11. Tomas micrófonos
12. Toma para cable de la corriente (AC90~240V 50/60HZ)
13. Power on/off







INSTALACIÓN

1. Extrae de la confección Sound tower, los tornillos y las arandelas.
2. Fija la base al cuerpo principal con los tornillos y las arandelas en dotación
3. Aplica los 4 fieltros en dotación para proteger el piso.
4. Coloca la tower en posición vertical en una superficie plana y conecta el enchufe a la toma de pared.

OPERACIONES GENERALES

1. Oprime ⏻ para encender y apagar el aparato.
2. Oprime SOURCE repetidamente para seleccionar la fuente audio.
3. Oprime Volumen + o Volumen – para ajustar el nivel del volumen.
4. Oprime |◀◀/▶▶| para elegir la pista deseada.
5. Si la sound tower no se usa por mucho tiempo desconéctala de la toma de corriente.

FUNCIÓN RADIO

1. Oprime ⏻ y enciende el aparato.
2. Oprime SOURCE para seleccionar la modalidad FM. Se encenderá una luz que indica la función FM.
3. Oprime |◀◀/▶▶| para elegir la estación deseada.
4. Extiende completamente el cable de la antena.

CONECTAR UN DISPOSITIVO EXTERNO

1. Conecta el dispositivo (iPhone, iPad, MP3, etc.) a la sound tower con el cable audio (con toma Jack).
2. Oprime ⏻ para encender el aparato, luego oprime SOURCE hasta que no se enciende la luz que indica la función LINE.
3. Presiona play/pausa en tu fuente auxiliar.
4. Ajusta el volumen en el nivel deseado.
5. Para detener la reproducción, desconectar la fuente auxiliar de la toma LINE.

CONECTAR UN DISPOSITIVO CON TOMA USB

1. Oprime ⏻ para encender el aparato.
2. Oprime SOURCE hasta que no se enciende la luz que indica la modalidad MP3
3. Oprime |◀◀/▶▶| para seleccionar la pista.

USAR EL MICRÓFONO

1. Conecta los micrófonos en las tomas jack detrás de la Sound Tower.
2. Regula el volumen del micrófono con el apropiado pomo colocado en la parte delantera de la columna.
3. Elige la fuente audio e inicia a cantar!.

BLUETOOTH

1. Apaga la función Bluetooth de cualquier otro aparato en la habitación para evitar interferencias
2. Oprime ⏻ para encender el aparato.
3. Oprime SOURCE Y SELECCIONA LA FUNCIÓN Bluetooth.
4. Enciende el Bluetooth del dispositivo que deseas conectar a la Sound Tower
5. La Sound Tower será visible en tu dispositivo con el nombre CZT-269.
6. Tras establecer la conexión comenzar la pista de tu propio dispositivo. Ésta se escuchará de la Sound Tower.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Power:	AC 230V- 50Hz
Cobertura radio:	FM 87.5 -108.0 MHz
Potencia de la cajas:	8 Ohm, 10W x 2
Subwoofer:	8 Ohm 20w
Distancia de cobertura Bluetooth:	Hasta 10 metros (paredes u otras superficies podrían alterar la señal)

BRANDANI GIFT GROUP SAS di P.e L.Brandani
VIA CARAVAGGIO, 1 - 51012 PESCIA PT
Ph. +39 0572 45971 - Fax +39 0572 459743
Web: www.brandani.it E-mail: info@brandani.it

L'apparecchio è garantito per 2 anni dalla data di acquisto.

CONSERVARE LO SCONTRINO COME PROVA D'ACQUISTO.

La garanzia è limitata a difetti di fabbricazione o di materiali, non è estesa ai pezzi soggetti a usura o a danneggiamenti alle parti delicate (interruttore, filo, ecc…). In caso di guasto coperto da garanzia, riportare l'apparecchio presso il rivenditore dove lo stesso è stato acquistato, muniti di scontrino. Solo in questo modo pos¬siamo garantirvi la sostituzione gratuita del prodotto. Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico e non a quello commerciale. La garanzia decade in caso di impiego improprio o manomissione, uso della forza e interventi non eseguiti da nostro personale specializzato. La nostra garanzia non limita i diritti legali del cliente. Questo apparecchio è conforme alle Direttive Europee per quanto riguarda la compatibilità elettromagnetica (EMC) 89/336/CE come emendato dalle direttive 92/31/CE e 93/68/CE e direttiva a basso voltaggio (LVD) 73/23/CE emendata dalle direttive 93/68/CE.

GARANZIA

BRANDANI® gift group

BRANDANI GIFT GROUP SAS di P.e L.Brandani
VIA CARAVAGGIO, 1 - 51012 PESCIA PT
Ph. +39 0572 45971 - Fax +39 0572 459743
Web: www.brandani.it E-mail: info@brandani.it

The apparatus is warranted for 2 years from the purchase date.

KEEP THE RECEIPT AS A PURCHASE CHECK.

The warranty is limited to fabrication or materials defects, it is not extended to pie¬ces subject to usury or damages to the frail parts (switch, cord, etc…). In the event of a breakdown covered by warranty, bring the apparatus back to the retailer where it has been acquired, with the receipt. This is the only way we can guarantee the free substitution of the product. The product is designed only for the domestic use and not for a business-related one. The warranty will be void in case of misuse or tampering, abuse and repair by unauthorised personnel. Our warranty does not limit the customer's law rights. This appliance conforms with the European Directive on electromagnetic compatibility (EMC) 89/336/EC, as amended by directives 92/31/ EC and 93/68/EC, and the low voltage directive (LVD) 73/23/EC, amended by direc¬tive 93/68/EC.

WARRANTY

BRANDANI® gift group

garantie

BRANDANI GIFT GROUP SAS di P.e L.Brandani
VIA CARAVAGGIO, 1 - 51012 PESCIA PT
Ph. +39 0572 45971 - Fax +39 0572 459743
Web: www.brandani.it E-mail: info@brandani.it

L' appareil est garanti 2 ans à partir de la date d'achat.

GARDEZ LE TICKET COMME PREUVE D'ACHAT.

La garantie est limitée aux défauts de fabrication ou des matériels, et elle ne com¬prend pas les pièces pretés à usure ou endomagées aux parties fragiles (interrup¬teur, fil etc.). Dans le cas d' une panne qui soit couverte par la garantie, rendez l' appareil chez le revendeur où l' object a été acheté, munis du ticket. Dans ce cas seulement on peut vous garantir la substitution gratuite du produit. Ce produit est destiné exclusivement à usage domestique et pas à usage commercial. La garantie déchoit dans le cas d' usage impropre ou de manumission, emploi de la force et interventions qui ne sont pas exécutées par notre personnel spécialisé. Notre ga¬rantie ne limite pas les droits légaux du client. Cet appareil est conforme aux Direc¬tives européennes concernant la compatibilité électromagnétique (EMC) 89/336/ CE comme amendé par les directives 92/31/CE et 93/68/CE et la directive de faible voltage (LVD) 73/23/CE amendée par les directives 93/68/CE.

GARANTIE

BRANDANI® gift group

BRANDANI GIFT GROUP SAS di P.e L.Brandani
VIA CARAVAGGIO, 1 - 51012 PESCIA PT
Ph. +39 0572 45971 - Fax +39 0572 459743
Web: www.brandani.it E-mail: info@brandani.it

Das Gerät wird für die Dauer von 2 Jahren von dem Kaufdatum garantiert.

BEWAHREN SIE DEN KAUFZETTEL ALS KAUFBEWEIS AUF.

Diese Garantie beschränkt sich auf Fabrikationsfehler oder auf defektes Material, sie umfasst keine Verschleissteile und Schäden an empfindlichen Teilen (Schalter,Draht us.w).Bei Betriebsstörungen, die von der Garantie gedeckt sind, wenden Sie Sich an den Wiederverkäufer, bei dem Sie das Gerät gekauft haben und zeigen Sie ihm den Kaufzettel. Nur so können wir den kostenlosen Ersatz des Produkts garan¬tieren. Das Produkt ist aussschliesslich für Haushaltsanwendungen und darf nicht zu einem kommerziellen Zweck benutzt werden. Diese Garantie verfällt bei einem Missbrauch dieses Produkts oder wenn es missgegriffen oder mit Gewalt benutzt wird. Dasselbe gilt bei Eingriffen, die von unserem qualifizierten Personalnicht dur¬chgeführt worden sind. Diese Garantie beschränkt nicht die Gesetzrechte des Kun¬den. Dieses Gerät entspricht den Europäischen Richtlinien hinsichtlich der elektro¬magnetischen Verträglichkeit (EMC) 89/336/EG, wie von den Richtlinien 92/31/EG und 93/68/EG geändert, und der Niederspannungsrichtlinie (LVD) 73/23/EG, geän¬dert von der Richtlinie 93/68/EG.

GARANTIE

BRANDANI® gift group

garantia

BRANDANI GIFT GROUP SAS di P.e L.Brandani
VIA CARAVAGGIO, 1 - 51012 PESCIA PT
Ph. +39 0572 45971 - Fax +39 0572 459743
Web: www.brandani.it E-mail: info@brandani.it

Este artículo tiene garantía de dos años a partir de la fecha de compra.

CONSERVAR EL RECIBO O FACTURA DE COMPRA.

La garantía es limitada sólo a defectos de fábrica o de materiales, no comprende la usura o los daños a las partes delicadas (interruptor, cable, etc). En caso de que el daño lo cubra la garantía, llevar el artículo al lugar donde lo ha comprado, debe tener a mano el recibo o factura de pago. Sólo y exclusivamente de este modo podemos asegurar la sostitución gratuita del producto. El producto es destinado exclusivamente al uso doméstico y no a un uso comercial. La garantía no tiene efecto, en caso de uso inapropiado, uso de la fuerza e interventos que no hayan sido seguidos por nuestro personal especializado. Nuestra garantía no limita los derechos legales del cliente. Este aparato ha sido fabricado de conformidad con la Directiva Europea EMC 89/336/CE relacionada con la compatibilidad electromagnética y sucesivas modificaciones (Directivas 92/31/CE y 93/68/CE), así como con la Directiva sobre Seguridad del Bajo Voltaje (LVD) 73/23/CE y modificaciones de la Directiva 93/68/CE.

GARANTIA

BRANDANI® gift group

BRANDANI GIFT GROUP SAS di P.e L.Brandani
VIA CARAVAGGIO, 1 51012 PESCIA PT
Ph. +39 0572 45971 - Fax +39 0572 459743
Web: www.brandani.it E-mail: info@brandani.it

Name/Non/Name/Nome/Nombre: .....

Last Name/dernier Nom/Letzer Name/Cognome/Appellido .....

Purchase date/Date d'achat/Enwerb Datum/Data d'acquisto/Fecha de Compra:.....

Article/Article/Artikel/Articolo/Articulo:.....

Distributor/Distributeur/Verteiler/Distributore/Distribuidor: .....

Timbro del rivenditore

WARRANTYGARANTIEGARANZIAGARANTIA

Articolo importato e distribuito da Brandani®gift group

Item imported and distribuited by Brandani®gift group

Importeè et distribuè by Brandani®gift group

Eingefuehrt und verteilt von Brandani®gift group

Importado e distibuido da Brandani®gift group

Made in P.R.C.

Per ulteriori informazioni: attivare il QR code

BRANDANI®

gift group www.brandani.it

ITALIAN STYLE

via caravaggio, 1 | 51012 pescia (pistoia) italy
ph. +39 0572 45971 | fax +39 0572 459743
servizioclienti@brandani.it | www.brandani.it